

GUÍA DE HURACÁN

MIAMIBEACH

2011

*Información importante
específicamente para la comunidad
de la Ciudad de Miami Beach*

MIAMI BEACH

MAYOR

Matti Herrera Bower

COMMISSIONERS

Jorge R. Exposito

Michael C. Gongora

Jerry Libbin

Edward L. Tobin

Deede Weithorn

Jonah Wolfson

CITY MANAGER

Jorge M. Gonzalez

CITY ATTORNEY

Jose Smith

Estamos confiados proporcionar servicio público y seguridad excelente a todos que viven, trabajan, y juegan en nuestra comunidad vibrante, tropical, histórica.

Para solicitar esta publicación en un formato accesible, pida intérpretes de lenguaje de signos, solicite información sobre acceso para personas discapacitadas, si requiere cualquier ayuda para revisar cualquier documento y/o para participar en cualquier proceso patrocinado por la ciudad, comuníquese con el Centro de Información de la Ciudad por teléfono, 305-604-2489 (voz), o 305-673-7218 (TTY) de ser posible con 5 días de anticipación. También al 711 para comunicarse con el Servicio de Relay de La Florida.

EN ESTA GUÍA

- 3** Información General
 - 4** Antes de una tormenta
 - 9** Evacuación
 - 12** Después de una tormenta
 - 15** Recursos Importantes
-

MENSAJE DEL ADMINISTRADOR

La Ciudad de Miami Beach desea asegurar la seguridad de sus residentes y visitantes y urgiere a cada uno tener un plan en caso de huracán o de otras emergencias. Nosotros estamos preparados y deseamos asegurarnos de que usted este preparado también. Esta guía incluye información importante sobre cómo mejor preparar antes, durante y después. Nunca es demasiado temprano para prepararse, pero puede ser demasiado tarde si usted espera.

- Jorge M. Gonzalez

INFORMACIÓN GENERAL

La temporada de huracán

La temporada de huracán en el Atlántico comienza oficialmente el 1ro de junio hasta el 30 de noviembre. Los huracanes han ocurrido fuera de estos seis meses, pero estas fechas fueron seleccionadas para abarcar la actividad tropical excesiva de 97%. El lavabo Atlántico demuestra una temporada alta a partir de agosto y octubre, con el 78% de los días de tormenta, el 87% de menor escala de actividad máxima es durante septiembre y mediados de octubre. Han habido ocasiones, en algunos años que pudieran haber un huracán que ocurre "fuera de la estación" – sobre todo en mayo o en diciembre.

Clima Tropical

DEPRESIÓN tropical Es un sistema organizado con rotación ciclónica de los vientos en contra de las manecillas del reloj en el hemisferio norte. Vientos máximos sostenidos inferiores a 38 mph.

TORMENTA Tropical depresión tropical con vientos máximos sostenidos entre 39 a 73 mph. Cuando alcanza esta categoría se le asigna un nombre.

HURACÁN Un huracán es un ciclón tropical fuerte. Un ciclón tropical es el término genérico para un sistema de presión baja sobre aguas tropicales o sub tropical en una escala sinóptica no frontal, con una convención organizada (i.e. la actividad de tormentas eléctricas) y una circulación definida de viento ciclónico en la superficie. En otras regiones del mundo un huracan se conoce como un ciclón o tifón.

Pronóstico

Se aconseja supervisar el tiempo con frecuencia y escuchar el consejo de las estaciones locales durante la actividad del huracán. Sistemas tropicales pueden acelerar, cambiar la dirección e intensificar sin aviso ninguno.

Los términos siguientes son utilizados por los previsionistas del tiempo para describir la fuerza y la probabilidad/la proximidad de una tormenta golpear una destinación específica:

ALERTA DE HURACÁN

Huracán esta amenazando la zona dentro de **48** horas.

AVISO DE HURACÁN

Se espera que un huracán llegue en **36** horas y evacuaciones deben haber tomado efecto.

La escala del huracán de Saffir-Simpson es un grado 1-5 basado en la velocidad del viento del huracán.

Saffir-Simpson Scale

Categoría 1: Vientos de 74-95 mph

Categoría 2: Vientos de 96-110 mph

Categoría 3: Vientos de 111-130 mph

Categoría 4: Vientos de 131-155 mph

Categoría 5: Vientos de 156+ mph

ANTES DE UNA TORMENTA

Registro

Necesidades especiales

Residentes que requieren asistencia o transporte especial para evacuar deben llamar para registrarse con la Oficina de Administración de Emergencia del Condado Miami-Dade. El número de teléfono es 305.513.7700 o 305.468.5402TDD (para sordomudos).

Mascotas **NO DEJE A SU MASCOTAS**

El condado de Miami-Dade ahora ofrece dos centros de evacuación que aceptan hasta tres mascotas. Usted debe registrarse con anticipación con el Condado Miami-Dade para usar el centro de evacuación que aceptan mascotas. Sin embargo, esto no garantiza la colocación. Para reservar su espacio, llame al centro de respuestas del Condado Miami-Dade al 311 o consulte las páginas cibernéticas de miamidade.gov localizados en el Sunshine Pavilion, 10901 SW 24 St., Miami y la escuela de Oaks Middle localizada en el 2375 NE 203 Street. Algunos hoteles también se han convertido aceptar mascotas obre los años. Visite a www.Petswelcome.com para una lista de hoteles que participa que evacua con su animal doméstico no es una opción. Debe contactar su veterinario o la sociedad humana para la ayuda de animales domésticos. Usted desea seguro que permanezca en una disposición cómoda del durante el proceso de recuperación. Asegúrese que tenga acceso a bastantes semanas agua y de alimento. Guarde una foto actual de su animal doméstico con usted. No deje su animal doméstico amarrado afuera durante una tormenta.

Gerentes de Condominios

Los gerentes de condominios u otras personas designadas que se registren previamente serán autorizados a volver a ingresar a la ciudad para ver el estado de su propiedad antes de que se dé acceso al público en general. Ahora puede registrar su condominio mediante el programa de etiquetas de autorización de reingreso y estacionamiento para condominios en caso de huracán. En la oficina de administración de su condominio puede averiguar si alguien se ha inscrito para su edificio. Para más información Oficina de Recursos Comunitarios 305.673.7010 o www.miamibeachfl.gov/publicsafety

Correo Electrónico

Subscríbase ahora para ser notificado sobre cualquier emergencia, noticia o evento que pueda afectarlo a usted y su vecindario como los vecindarios de South, Middle y North Beach. Primero se le indicará que entre su dirección de correo electrónico. Si ya está suscrito para recibir una de las muchas categorías de correos, usted puede añadir o cambiar que correos recibe, cambiando su perfil de usuario. Para conseguirlo, puede o entrar nuevamente su dirección de correo electrónico donde se le indica o haciendo "click" en "Change Profile", (cambie perfil) que se encuentra en los correos electrónicos previamente enviados por la Ciudad de Miami Beach.

Mensajes de Texto

Siga MiamiBeachNews (noticias de Miami Beach) en Twitter.com donde nuestros mensajes pueden ser enviados directamente a su teléfono móvil si activa esta función, a través de PDA o a su página principal o "Home page".

Teléfono/Teléfono Celular

En caso de una emergencia, la Ciudad de Miami Beach puede utilizar el servicio Reverse 911 para llamar a todas las líneas de teléfonos residenciales dentro de la ciudad para así proveer información importante. El sistema no tiene la capacidad de localizar números de teléfonos celulares para comunicarse, al menos que usted registre su celular a este sistema. Para registrar su teléfono celular para recibir mensajes, visite: <http://www.miamibeachfl.gov/reverse911/mainpage.asp>.

Medios Sociales

Mensajes importantes se publicarán en www.facebook.com/cityofmiamibeach, www.twitter.com/miamibeachnews, y www.YouTube.com/cityofmiamibeach.

Plan de Planificación

Es necesario desarrollar un plan de desastre antes de que una emergencia pulse. Planee por adelantado donde usted se quedara, cómo usted conseguirá llegar allí, y qué fuentes usted tomará. Como su plan, usted debe tener un kit de materiales consumibles de emergencia listo. A su regreso a la ciudad, usted puede que no tenga electricidad o agua por varias semanas. Considere las necesidades de los miembros y de los animales domésticos mayores e infantiles de la familia.

- o Tomar medidas anteriores con los amigos o los parientes que viven en una zona que no tenga evacuación obligatoria o hoteles cercanos que no estén en zona evacuatoria, o, como recurso final, utilice un refugio de la Cruz Roja (véase la evacuación y sitios de recojo).
- o Cerciórese de que usted tome identificación que indique que ud. vive en la Ciudad de Miami Beach; esto será necesario para volver a entrar a la ciudad.
- o Asegure el plan de sus mascotas.
- o Asegure su bote.
- o Envíe una lista de los amigos y los números de teléfono de los vecinos y copias de los papeles importantes a los miembros de la familia en otros estados notifique a familia, vecinos, y las agencias del servicio adonde usted iría en caso de emergencia
- o Tenga un plan de transporte para emergencias
- o En caso de necesidad especial, debe registrarse con el condado de Miami-Dade al 305.513.7700 o el 305.468.5402 (para sordomudos).
- o Tomar medidas para revisar sus pólizas de seguro para asegurarse de que le cubren completamente.

- o Asegúrese que su pólizas indique cubrimiento sobre sistemas tropicales tomen fotos de sus objetos de valor.
- o Asegure documentos importantes y póngalos en una bolsa plástica sellada para evitar daño de agua.
- o Practique su plan de desastre.

Árboles

Árboles son inmunes al daño de la tormenta, pero con una podada apropiada, usted puede reducir el riesgo. Recuerde que usted debe obtener permiso para podar y/o para quitar ciertos árboles. Visite nuestras páginas cibernéticas al miamibeachfl.gov o llame al departamento de trabajos públicos at 305.673.7080 para más información.

Tenga sus árboles examinados por una sociedad internacional del arbolistas certificado de agricultura para ver si sus árboles necesitan podar; usted puede encontrar arbolistas en isa-arbor.com. Haga esto cuanto antes, porque estarán cada vez más ocupados como cuando la temporada del huracán se acerca. Es la responsabilidad del condensador de ajuste del árbol quitar todas ramas y la ruina de su residencia cuando el trabajo es terminado. Si usted va a podar los árboles usted mismo, asegúrese de disponer de basura orgánico apropiadamente (véase las pautas del paquete).

Barcos

Prepare desplazar su barco cuando haya probabilidades de huracán, incluso antes de que se emita una alerta. Si espera demasiado tiempo para cambiar su barco de ubicación, es posible que los puentes se cierren y que ya no pueda poner a salvo su barco ni quedar a salvo usted mismo. Tenga en cuenta que las estructuras de almacenamiento de gran altura pueden ser derribadas por los vientos elevados de una tormenta. De ser posible, remolque su barco y llévelo tierra adentro. Si se ve obligado a dejar su barco en el agua, asegúrese de que quede debidamente anclado, ajuste las cuerdas adicionales y colóquele un protector contra rozamientos. Para más recomendaciones, diríjase al puerto deportivo de su localidad.

Techos y Desaguaderos

Inspeccione el techo para asegurarse que tenga el drenaje apropiado, especialmente en techos planos. Asegúrese de que los drenajes estén limpios de suciedad. Revise que los canales para la lluvia u otros desaguaderos estén bien asegurados. Recoja escombros, hojas, juguetes, etc.

Inspeccione su Casa

- o Inspeccione el techo
- o Recorte las ramas de los árboles y madera seca
- o Revise las contraventanas especialmente si se ha mudado en un lugar nuevo
- o Revise su generador y serrucho mecánico

Antes de evacuar su Casa, Condo/Apartamento/Negocios

- o Asegure que toda basura, tablas, latas de basura, basureros, plantas, muebles, paraguas y cualquier otra estructura floja y/o sin garantía al aire libre, incluyendo todo el tablero de balcones.
- o Encima de ventanas y de puertas de cristal. **No cubra ningunas ventanas o puertas con cinta de enmascara.**
- o Si usted vive en un apartamento o un condo, asegurar sus puertas y ventanas con obturadores (shutters) esto reducirá mínimo daño a su unidad; sin embargo, los ventanas y las puertas de unidades vecinas que no están aseguradas apropiadamente pueden causar danos a sus unidades.
- o Tenga esto presente al preparar su hogar antes que evacue.
- o Renueve recetas médicas.
- o Llene su tanque de propano y gasolina para su carro.
- o Asegure los botes y de acuerdo al predeterminado plan de bote.
- o Desconecte el televisor y quite la antena o plato de satélite del techo.
- o Añada cloro adicional a su piscina. o Apague la electricidad del equipo de piscina y bomba de agua.
- o Mueva muebles y equipos electrónicos lejanos a las ventanas y cubran con material plástico.
- o Cierre las cortinas, y obturadores.
- o Cierre la llave de paso de agua (si es posible).
- o Apague la electricidad de la caja de circuito electrónico.
- o Asegure sus mascotas en refugio temporáneo.
- o Suba la temperatura de su refrigerador a lo máximo.
- o Asegure sus valores en bolsas plásticas selladas y colóquelo en un lugar seguro y alto.

Provisiones Para Dos Semanas

Asegure dos semanas de alimentos y de bebidas en su casa para cuando ud. regrese a la ciudad después de la tormenta. Guárdelo como parte de su kit de supervivencia (página 8). Incluya los envases pequeños:

- o Comida especial para dietético si necesario
- o Agua, hielo
- o Frutas, vegetales y sopas enlatados
- o Cereal y galletas
- o Pan
- o Manis y mantequilla de manis
- o Leche en polvo, compota y formula para bebe (si es aplicable)

Lista de Necesarios

Mantenga en su hogar las siguientes provisiones. Algunos de estos artículos serán necesarios para asegurar su hogar y otros serán para llevar al albergué/refugio cuando evacue, y otros serán necesarios a su regreso.

- o Radio/TV/abanicos de batería
- o Fósforos o alumbrado de fuego
- o Abridor de latas
- o Linternas
- o Compota y alimento para dos semanas incluyendo alimento para bebe aplicable
- o Pañales de bebe para un mes
- o Medicinas
- o Herramientas del hogar y auto (martillo, destornillador, alicates, clavos)
- o Servilletas, utensils y platos desechables
- o Papel higiénico
- o Bolsas para basura
- o Cocina para emergencias
- o Sternos
- o Toallitas húmedas
- o Un equipo de primeros auxilios
- o Repelente contra mosquitos e insectos
- o Ropa adecuada para el tiempo
- o Un extinguidos de fuego
- o Colchas, salvavidas, duct tape, mosquiteros,
- o Pastillas para purificar el agua
- o Cloro (sin limón o cualquier otro aditivo)
- o Mapa del área

Maleta de Emergencia para llevar al albergue/refugio

Mantenga lista una maleta de emergencia siempre en el evento de una evacuación o para cualquier desastre natural que usted puede llevar con usted a un albergue. Mantenga los documentos importantes sellados en bolso plástico. Los alberges no proporcionan alimento. Sea seguro tomar las medidas necesarias de alimento que no se hechen a perder.

ASEGÚRELOS TODOS EN BOLSAS PLÁSTICAS SELLADAS:

- o Póliza de seguro
- o Cuentas bancarias
- o Certificado de nacimiento
- o Hipoteca
- o Lista de números telefónicos de familiares, amigos, doctor, farmacia, guardián, nombres de negociantes
- o Copias de recetas medicas
- o Fotos de su propiedad y mascota
- o Sabanas o saco de dormir y almohada
- o Bolsa con artículos de higiene personal, medicinas, dentaduras, espejuelos, audifonos
- o Cambio de ropa
- o Linterna y baterías
- o Radio/TV de baterías con baterías adicionales
- o Nevera portátil con hielo y agua
- o Comida que no se hechen a perder
- o Cartas, juegos o libros

Provisiones para su animal doméstico para huracán

Prepare las provisiones para su animal antes de que la temporada de huracán empiece. Sus mascotas deben tener identificación apropiada (microchip, collar con la etiqueta, nombre tattoo), incluyendo, dirección y expedientes actualizados del veterinario con el número de teléfono (vacunaciones, historial médico, cualquier condiciones médicas con prescripciones, la prueba de la propiedad, fotos recientes) poniendo al día las vacunas de sus animales domésticos durante una emergencia podría evitar disgustos. Empiece sus planes por lo menos un mes de adelanto. Asegure prevención y tratamiento de pulga. Requiera cualquier medicamento necesario, alimento y agua; abrelatas de lata, juguetes, convites y mantas, collar apropiados para el animal, portador apropiado del animal doméstico.

Alerta de Huracán

Una vez que una alerta de huracán se pronostique al sur de la Florida, comience a supervisar el huracán y prepararse para una evacuación. Llene su tanque de gasolina del vehículo antes de evacuar y sea seguro tener acontecimiento adicional los efectos de interrupción de energía.

EVACUACIÓN

La ciudad de Miami Beach es zona de EVACUACIÓN. Se aconseja evacuar antes que se ordene una evacuación. Esto dará más tiempo para salir de la isla con más tranquilidad a casa de un amigo o familiar que no viva en zona de evacuación. Llevar consigo una maleta de emergencia (vea pg 8). El albergue de la Cruz Roja no se abrirá hasta que una orden de la evacuación se de y el espacio es limitado. Las familias con los animales domésticos deben colocarse antes de la advertencia de evacuación a una de los dos refugios que aceptan mascotas. Una vez que una tormenta se acerque, los servicios de emergencias son limitados y el personal de la emergencia no puede reaccionar a emergencia que ocurren hasta después de la tormenta.

Los Garajes Municipales de Miami Beach

La Ciudad de Miami Beach abrirá todos los garajes de parqueos municipales para parqueo residencial, gratuitamente, durante el estado de emergencia. Sin embargo, los elevadores no estarán en operación. Para más información, llame al Departamento de Estacionamiento al 305.673.7505.

Albergue/Refugio

La Ciudad de Miami Beach no tiene ningún albergue o refugio. La Cruz Roja americana en coordinación con otras agencias funciona los alberges para los evacuados en escuelas localizadas en zonas según será necesario durante la evacuación. Las localizaciones no se predeterminan. Los refugios serán hechos disponibles a través del centro de la operación de emergencia de Miami-Dade County tan pronto como se conviertan en avisos de los refugios

disponibles. Esto serán hechos disponible en MBTV-77, en línea en www.miamibeachfl.gov o llamando 305.604.CITY (2489). Los albergues son vivienda temporaria. Después de un desastre, aquellos necesitados serán asistidos por encargados de la Cruz Roja en cuanto a necesidades continuadas y otras del albergue.

Lugares de Recogida a los Albergues/Refugios

La Ciudad de Miami Beach comenzara los preparativos en cuanto se emita la orden de evacuación del estado y del condado. Si usted no ha hecho planes previamente para quedarse en algún lugar fuera de la isla, la Ciudad alerta a los residentes de ir a uno de los 21 locales de recogida a los albergues de la Cruz Roja. Los autobuses de Miami-Dade Transit transportaran a los albergues/refugios sin costo alguno. Los residentes que requieran un servicio de atención o transporte especial deberán registrarse con anterioridad ante el Programa de Asistencia para Evacuaciones de Emergencia del Condado. Para ello, deberán llamar al 305.513.7700 o al TDD 305.468.5402. recuerde que no aceptan mascotas en la mayoría de los alberges. Los autobuses paran de transportar cuando los vientos llegan a niveles de Tormenta Tropical.

Estos locales **NO SON ALBERGUES DE HURACANES**, solo son locales de recogidas de autobuses de Miami Dade Transit a los albergues/refugios de la Cruz Roja en Miami Beach. Llame al 3-1-1 por una lista completa de locales de recogidas de autobuses. Busquen las señales que están en frente de las siguientes direcciones:

SOUTH BEACH

Rebecca Towers
150 Alton Road

Council Towers South
533 Collins Avenue

South Bay Club
800 West Avenue

South Shore Community Center
833 6 Street

South Beach Alternative School
920 Alton Road

Ocean Front Auditorium
1001 Ocean Drive

Alton Towers Condominium
14 Street & Alton Road

Ida Fisher Community School
1424 Drexel Avenue

Euclid Gardens Condominium
1575 Drexel Avenue

Miami Beach City Hall
1700 Convention Center Drive

Mesivta High School
1965 Alton Road

MIDDLE BEACH

Miami Beach Golf Club
2301 Alton Road

Scott Rakow Youth Center
2600 Sheridan Avenue

Seville Beach Hotel
Collins Avenue & 29 Street

Crown Hotel,
4041 Collins Avenue

Temple Beth Shalom
4144 Chase Avenue

Sherry Frontenac Hote
6565 Collins Avenue

Normandy Drive & Rue Versailles

Normandy Pool
7030 Trouville Esplanade

North Shore Park
72 Street & Byron Avenue

North Shore Library, 75 Street &
Collins Avenue

79 Street & Hawthorne

Biscayne Elementary
800 77 Street

81 Street & Collins Avenue

St Joseph's School, 8625 Byron
Avenue

North Bay Village Synagogue, N.
Treasure Drive & Hispanola

Durante un Huracán

Si una orden de evacuación fue publicada, cada una debe haber evacuado. El refugio en la Ciudad de Miami Beach puede ser extremadamente peligroso y se debe utilizar solamente como último recurso. Sin embargo, si no pudo irse antes del inicio de las condiciones de la tormenta – notificar a su familia y a amigos de su situación.

ALBERGUE/REFUGIO

Si no ha evacuado a tiempo, debe quedarse en su lugar como no hay refugios en Miami Beach. En un edificio de altos, quedase en un piso bajo, pero no el los primeros terceros pisos. Recuerda que los elevadores no funcionaran después de un huracán y los vientos se sienten más fuertes en los pisos más altos. Quedar en un cuarto interior sin ventanas o puertas exteriores con sus provisiones.

LLAMADAS DE EMERGENCIAS

Llamadas de emergencias cesan al comienzo de vientos de fuerza de ciclón. El Departamento de Bomberos, Recate y el cuerpo de policía de la Ciudad de Miami Beach cesaran sus operaciones durante el azote de huracán cuando los vientos lleguen a tener fuerza ciclónica de 40 mph. Después del paso de un huracán, las llamadas de emergencia serán muy limitadas debido a las inundaciones, caídas de cables electrónicos, entrada a calles y personal limitado.

DESPUES DE UNA TORMENTA

Volver a entrar la ciudad de Miami Beach

Al regresar a la Ciudad de Miami Beach sea paciente, la prioridad de los funcionarios es seguridad pública. Escuche los medios de noticias locales por encierros posibles de las carreteras y horas restringidas. Una orden de regreso puede tomar horas, días o semanas dependiendo de la severidad del daño a los caminos, a los puentes y a los edificios. Después de que la orden para el regreso a la ciudad se publique, usted tendrá que proporcionar la prueba de residencia (la licencia de conductor y/o cuenta de electricidad, agua, etc. con la dirección actual de la ciudad de Miami Beach) a los oficiales. Esto se hace para proteger su hogar y/o su negocio.

Recuperación

- o Averigüe si las autoridades han declarado una orden de regreso.
- o Cuidado con escombros cuando manejando en las calles.
- o Les recomendamos que tenga un plan predeterminado y se ponga en contacto con las personas y familiares pre-establecidas en su lista fuera del área afectada.
- o Cercíoren que todos los miembros de la familia han sido considerado y dejen a otros saber de su estado.
- o Cerciórese de que el interruptor eléctrico principal a su hogar este apagado antes de entrar a la estructura.
- o Tenga cuidado a entrar una estructura dañada.
- o Si usted sospecha un escape de gas, váyase inmediatamente y notifique la compañía de gas.
- o Si es posible, escuche la radio o entre en contacto con las autoridades para descubrir si las líneas de aguas residuales son intactas antes de consumir el agua, igual con el alcantarillo, divulgue el daño para uso general a las autoridades competentes; continúe supervisando sus noticias locales para la información de emergencia actualizada; por ejemplo avisos para hervir el agua.

Consejos Prácticos de Seguridad

Durante un huracán y en la limpieza, lesiones ocurren. Evite lesión, utilice sentido común y use la ropa e equipo apropiado, incluyendo las ropas con las mangas largas y los pantalones largos, y los zapatos de seguridad o botas.

LÍNEAS DE ENERGÍA

Manténgase lejos y no toque líneas de energía mojadas. Permanezca lejos del agua que puede tener corrientes eléctricas activas. Aunque usted puede estar sin energía en su hogar o negocio, no significa que las líneas no son activas.

VIAJANDO

Si usted debe viajar, trate todas las intersecciones como paradas de cuatro terminales. Algunos caminos pueden ser restrictos.

USANDO GENERADORES

No funcione un generador dentro de las casa o en balcones o cerca de ventanas abiertas. Cerciórese de que el generador este funcionando en un área bien ventilada. Mucha gente muere del envenenamiento de monóxido de carbono cada año debido al uso incorrecto del generador. Lea las instrucciones y el uso para precaución.

RECORTANDO ÁRBOLES

Use precaución con el uso de las herramientas y sierras al cortar árboles. Siga las instrucciones del fabricante y use el equipo de seguridad (los anteojos y los guantes recomendados). Permanezca claro con el manual u otras herramientas para cortar árboles. Evite lesiones dorsales usando ayuda mecánica para mover árboles demasiado grandes.

ALIMENTO

Tenga en cuenta que los alimentos pueden haberse estropeado, cuando en duda, bote todo alimento que no ha sido refrigerado. Para información adicional de la seguridad del alimento, llame gratis al teléfono directo 1.888.674.6854.

INSECTOS

Los insectos y mosquitos prosperan en condiciones de poste-tormenta. Si usted está sin electricidad, es probable usted tenga que abriré sus ventanas y las puertas por períodos de tiempo. Utilice el repulsivo de mosquitos en las entradas.

EL CALOR Y SOL

Usted será expuesto a más calor y sol, especialmente si usted esta sin energía. Use bloqueadores de sol y beba agua para mantenerse fresco. Un ventilador portátil, con pilas hará la situación más cómoda.

La Colección De Escombros

La prioridad de la Ciudad es despejar los caminos importantes tan pronto como sea seguro o inmediatamente después de un huracán. Otros caminos serán despejados los más antes posible. La colección de basura residencial empezara inmediato después de un huracán. Si la Ciudad publica una colección especial, pro favor separe las ruinas de la vegetación y basura relacionada a la tormenta y colocar cuidadosamente en su encintado. Esto facilitara y apresurara la colección de basura.

Si usted tiene exceso de basura de la tormenta, favor llevar al establecimiento en la calle 29 y la avenida Meridian a partir de las 7:00 de la mañana hasta las 5:00 de la tarde. Lunes a sábado o llamar al 305.471.4444 para hacer una cita regular de la recogida de la basura de bulo.

Daños a Su Propiedad Permisos para Reparaciones

Si su hogar es juzgado inhabitable por funcionarios de la Ciudad, usted debe salir de su hogar hasta completar las reparaciones apropiadas. En caso de necesidad, el departamento de Edificio (Building Department) de la Ciudad de Miami Beach, segundo piso del ayuntamiento, publicara los permisos de edificio de la emergencia debido a los daños tormenta-relacionados para apresurar reparaciones.

Asistencias

Asistencia para individuos y familias pueden venir de cualquier número de organizaciones, la Cruz Roja y otras organizaciones estarán proporcionando alimento, albergue y otras necesidades. El gobierno federal también se llama para ayudar a individuos y familias con albergue temporáneo, aconsejando (para el trauma del poste-desastre), los prestamos y las concesiones de bajo interés, y las otras ayudas. El gobierno federal también tiene programas que ayudan a pequeñas empresas. Estos servicios estarán disponible cuando el residente de los Estados Unidos declare un "desastre importante" para el área afectada a petición del gobernador del estado. FEMA proporcionará la información con los medios y la comunidad excede sobre ayuda federal y como aplicar.

RECURSOS IMPORTANTES

Información tales como radio, la televisión o los periódicos estarán disponibles. Los encargados de la emergencia señalarán una localización segura donde diseminar la información y recursos cuando sea necesario. En caso de que todas las comunicaciones fallen después de un huracán, oficiales de la ciudad y voluntarios (CERT) caminarán en los vecindarios posando folletos de información sobre recursos. Sin embargo, esto puede cambiar debido a la accesibilidad y al daño.

INFORMACIÓN

305.604.CITY(2489) •
miamibeachfl.gov

CONDADO DE MIAMI- DADE /LÍNEA DE INFORMACIÓN

3-1-1 or 305.468.5900 • TDD:
305.468.5402 • miamidade.
gov/eoc

BOMBEROS DE LA CIUDAD DE MIAMI BEACH EDUCACIÓN DE SEGURIDAD DE FUEGO Y HURACANES CERT

305.673.7123

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE MIAMI BEACH

305.673.7900

EMERGENCIAS EN EL CONDADO MIAMI- DADE, PROGRAMA DE ASISTENCIA ESPECIAL

305.513.7700 • TDD:
305.468.5402

LÍNEA DE INFORMATION DEL ESTADO

1.800.342.3557

SERVICIO NACIONAL DEL TIEMPO

305.229.4522

CENTRO NACIONAL DE HURACANES

305.229.4470

OFICINA DE EMERGENCIA DIRECTIVA DEL CONDADO DE MIAMI- DADE

305.468.5400

CRUZ ROJA AMERICANA

305.644.1200
miamiredcross.org/redcross.org

FPL (Condado Miami-Dade)

1.800.4.OUTAG

305.442.8770 (Miami-Dade)

AT&T

6-1-1

CITY GAS

305.693.4311

TECO PEOPLE'S GAS

305.940.0139

ATLANTIC BROADBAND CABLE

305.861.1564

HUMANE SOCIETY OF MIAMI

305.696.0800

humanesociety.org

SALVATION ARMY

1.800.SAL.ARMY

salvationarmyusa.org

AGENCIA FEDERAL PARA EL MANEJO DE EMERGENCIAS (FEMA)

1.800.621.3362

TTY: 1.800.462.7585

fema.gov/disasterhelp.gov